



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
Pastor

Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate
Fr. Carlos Urbina, O.S.A
Associate

Fr. Joseph Murray, O.S.A
In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A
In Residence

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.
In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

NHẠC TRƯỞNG
Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đang Vũ

TÀI CHÁNH
Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ
Mr. Jesus Liriano
917-579-6720

TIẾP TÂN
Ms. Lucy Maldonado



Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 www.stnicholasoftolentinebronx.org Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy 7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật 8:00 AM (English) 9:30 AM (Spanish)
11:30 AM (English) 1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường 8:30 AM (Spanish/Mon-Fri) 12:00 PM (English/Mon-Fri)
7:45 AM (Vietnamese/Thứ 7)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)
Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.
Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo
Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ
Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.
Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ
Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu 9:00 AM – 5:00 PM
Thứ Hai - Thứ Năm 6:00 – 8:00PM
Thứ Bảy 9:00AM – 2:00 PM
Chúa Nhật 9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 5 PHỤC SINH. C

Căn cứ điều này mà người ta nhận biết các con là môn đệ của Thầy là các con hãy yêu thương nhau. Chúa đã truyền lại cho chúng ta một gia sản quý báu. Chúa lập Bí Tích Thánh Thể để cùng quy tụ chúng ta lại thành một cộng đồng yêu thương. Chúng ta gọi đây là Bí tích tình yêu.

Hãy yêu thương, đó là dấu chỉ và là đường vào đạo. Đạo của tình yêu. Để yêu thương con người một cách trọn vẹn, Chúa đã chia sẻ kiếp làm người với chúng ta. Chúa đã học biết yêu thương và vâng phục Đức Maria và thánh Giuse trong đời sống gia đình. Gia đình là chiếc nôi của tình yêu. Nếu chúng ta không thể yêu những người trong gia đình, làm sao chúng ta có thể nói chúng ta yêu những kẻ khác.

Thời đại văn minh tiên bộ khoa học, chúng ta có thể dùng mọi phương tiện kỹ thuật truyền thông để liên hệ với nhau. Chúng ta có thể dùng thơ từ, thiệp báo, phôn, điện thư, tin nhắn, facebook, facetime... để thông tin và thăm hỏi. Các phương tiện di chuyển cũng không thiếu, chúng ta có máy bay, tàu, xe lửa, xe hơi và các loại phương tiện khác để đi đến các địa chỉ. Xã hội con người rất xa mà gần, rất gần mà lại xa. Có nhiều những câu chuyện tình trên mạng, chưa nhìn thấy nhau, chưa biết nhau, vẫn có thể cảm thông với nhau. Trong khi ngay những thành viên trong gia đình, nhìn thấy nhau hằng ngày lại cảm thấy chướng tai gai mắt. Thật lạ kỳ.

Chúa ban cho chúng ta giới luật yêu thương. Đây là tinh hoa của đạo Chúa và của đạo làm người. Ai cũng muốn mình được yêu và yêu. Nói đến yêu là nói đến trái tim. Trái tim chính là nguồn tiếp ứng máu huyết sự sống. Chúng ta không thể sống hạnh phúc, nếu không có tình yêu. Tình yêu được ghi dấu trong mỗi bước đường chúng ta đã trải qua. Có yêu chúng ta sẽ được đáp lại bằng tình yêu.

Khi chúng ta sờ vào vật gì, chúng ta để lại dấu vết trong không gian và thời gian và cả nơi lòng người. Khi chúng ta sờ vào đồ vật như nắm cửa, cuốn sách hay đồ dùng, chúng ta để lại dấu tay. Bất cứ nơi nào chúng ta đi qua, chúng ta cũng nên để lại dấu ấn của tình yêu nơi lòng người. Dấu ấn tình yêu sẽ không phai mờ.

Chúa dạy chúng ta hãy yêu thương nhau như Chúa yêu chúng ta. Yêu là cho đi. Cho đi thời gian, cho đi khả năng, cho đi những cảm thông và tha thứ. Vì cho thì quý hơn nhận. Hãy yêu và chúng ta sẽ được yêu. Lạy Chúa, Chúa đã yêu chúng con và Chúa đã cho đi tất cả. Xin cho chúng con biết yêu thương nhau như con cùng một Cha trên trời.

CUNG NGHINH ĐỨC MẸ KHU 4, KHU SINH NHẬT



Thứ Bảy ngày tháng 6 2021
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.

Tên:
Địa chỉ:
Điện thoại:

LIÊN LẠC

Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hẹn trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Josephtran25@gmail.com

ĐỪNG SỢ

Khi hai môn đệ trở về,
Tâm hồn thanh thản, cận kề bên nhau.
Các ông kể sự trước sau,
Giê-su bẻ bánh, biển mau khỏi bàn.
Nhận ra Chúa đã khải hoàn,
Tâm tư thôn thức, hân hoan trong hồn.
Thầy đây, đừng sợ, lời đồn,
Phục sinh cõi chết, cao tôn vinh hàng.
Đừng lo bối rối nghĩ sằng,
Chân tay xương thịt, rõ ràng Thầy đây.
Chia phần ăn uống cùng Thầy,
Chứng minh sự thật, khởi xây Nước Trời.
Chu toàn ứng nghiệm tuyệt vời,
Mọi lời Kinh Thánh, trong đời Ngôi Hai.
Thi hành thánh ý thiên sai,
Chết đi sống lại, ngự ngai Vua trời .

HÃY TIN

Đám người ăn bánh no nê,
Hôm sau muốn gặp, tìm về bên xưa.
Đôi thuyền rời bến lưa thưa,
Giê-su ở lại, còn chưa xuống thuyền.
Không tìm thấy Chúa ở trên,
Đám đông dân chúng, sang miền bên kia.
Gặp Người, họ hỏi tia lia,
Bao giờ Thầy đến, đừng lia chúng con.
Biết rằng tìm kiếm héo hon,
Chỉ vì ăn bánh, cá ngon Thầy làm.
Chúa khuyên đừng có tham lam,
Ra công làm việc, cộng cam ở đời.
Hãy tìm những sự trên trời,
Nơi không mối mọt, ngàn đời khắc ghi.
Tin yêu phó thác phụ tùy,
Tôn thờ Thiên Chúa, từ bi sống đời.

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn: *Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949* hay e-mailing: victimssistance@archny.org

FINANCIAL WRONGDOING HOTLINE...

“The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations and its resources seriously. If you have knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

H. Hội Thánh tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi thế nào?

T. Hội Thánh tuyên xưng một Thiên Chúa mà Ngài có ba ngôi: ngôi thứ nhất là Cha, ngôi thứ hai là Con, ngôi thứ ba là Thánh Thần.

- Hội Thánh thường tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi khi khởi đầu các cử hành phụng vụ, Bí tích; các giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh chung.

- Đối với các Kitô hữu, việc tuyên xưng này có thể làm bất cứ lúc nào và bất cứ ở đâu, trong bất cứ môi trường nào và hoàn cảnh nào.

- Chuyện kể rằng tại một trường nội trú nọ bên Nhật bản, trong số 150 học sinh, chỉ có một em là người công giáo. Em này thường làm dấu thánh giá trước mỗi bữa ăn. Các học sinh khác đã gặp thầy giáo để tố cáo em này có hành vi ma thuật.

Thầy giáo liền gọi em đến và hỏi tại sao em lại làm điều đó? Em hiên ngang trả lời: Em chỉ làm dấu Thánh Giá để cảm ơn Chúa đã ban cho em của ăn.

Nghe xong, thầy giáo gục đầu xuống bàn khóc nức nở. Rồi ngược mắt lên nói với em: Thầy đây cũng là Kitô hữu. Bây giờ thì thầy biết là Kitô hữu phải làm gì rồi!

- Thánh giá là dấu chỉ của người có đạo. Làm dấu Thánh Giá chứng thực mình là người có đạo. Hiên ngang làm dấu Thánh Giá như em học sinh này là chúng ta đang tuyên xưng đức tin và truyền bá đức tin.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16; Jn 14:21-26
 Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21; Jn 14:27-31a
 Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
 Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
 Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
 Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
 Sunday: Acts 15:1-2, 22-29; Ps 67:2-3, 5-6, 8; Rv 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

Offertory Collection

May 1, 2022

Tithing: \$7,564.70
 Children: \$0.00
 Total: **\$7,564.70**

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
Ngày 16 tháng 5, 2022

Monday

8:30am

12:00pm

Tuesday

8:30am

Graciela Icaza (D); Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus

12:00pm

Wednesday

8:30am

12:00pm

Thursday

8:30am

12:00pm

Friday

8:30am

12:00pm

Saturday

7:45am

7:00pm

Terexa Huong (D)
 Angel Dariel Rodriguez Hernandez (D);
 Rosa Barbecho (D); Rosa Vidal Flores (D)

Sunday

8:00am

9:30am

People of SNT; Mino Gonzalez (D)
 Rosa Melia Zaraguro Aucai & Efrain Aucai,
 Miguel Adolfo Narvaez (D); Rafaela Rodriguez Guzman (D); Chanelle Berroa (D)
 Gioan Vinh & Maria Hue (D)
 Carolo Hung & Cecilia Thuong (D)

11:30am

1:30pm

Xin cầu nguyện cho các linh hồn.



Do you have an unhealed wound on your foot?

Don't ignore it!

See a specialist now - especially if you are at risk.

SBH
Health System
BRONX

Center for Hyperbaric Medicine and Wound Healing at 718-960-5064.

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store

GET IT ON Google play



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



534 East 180 St
(718) 295-6188
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry

1 Fordham Hill Oval

718-584-5300

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts

Solutions as Low as

\$19.⁹⁵ a month



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS? ESTÁS BIEN CONECTADO EN LA COMUNIDAD LOCAL?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Acidental y Desmembramiento
- Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
- Excelente Programa de Pagos de Comisión!

¿ESTÁS INTERESADO?

Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envie un Correo Electrónico a RECRUITING@JSPALUCH.COM

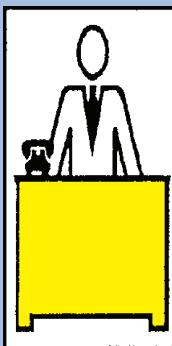
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA
COMUNIDAD! TENER
UN GRAN IMPACTO!

catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/myNY



Your ad could be in this space!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

